

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

# THE HARVEST IS **ABUNDANT.**

— LUKE 10:2 —



©LPI

# Welcome to Transfiguration !

Transfiguration Parish established in 1841. We wanted to THANK YOU for attending one of our services. We trust that you were welcomed with warmth and open arms, as is our mission at Transfiguration Catholic Community.

**Please Follow us on our Social Media**

**Web-Site:** [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

**Facebook:** [www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda](http://www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda)



## Weekly Events | Eventos de la Semana

July — Julio

### Monday 07 — Lunes 07

- 7:00pm Rosary / Devotions (Church)

### Tuesday July 08 — Martes 08

- 6:00pm Bunco (OWC)
- 6:00 pm TCC Communication Mtg .  
(Off-Site: Bliss)
- 7:00pm Music Rehearsal (Church)

### Wednesday 09 — Miércoles 09

- 7:00pm Holy Hour/ Confession (Church)
- 8:00pm Polish Choir Rehearsal (Church)

### Thursday 10 — Jueves 10

- 6:30pm Summer Book Club (POMRI)
- 7:00pm Music Rehearsal (Church)

### Friday 11 — Viernes 11

- 6:30pm Re- Encuentro Lux del mundo  
(OWC)

### Saturday 12 — Sabado 12

- 8:00 am Adoracion Nocturna
- 5:30 pm Novena Guadalupana

### Sunday 13 — Domingo 13

- 5:45am Misa de Adoracion Nocturna
- 11:30am Baptismal (Church)



# PARISH OFFICE

Please stop, call or email at [llugooken@archchicago.org](mailto:llugooken@archchicago.org) to set up any mass intentions or celebrations (Baptismal) or update the prayer list.



**Blessed  
is the nation  
whose God is  
the LORD.**

PSALM 33:12

**WEEKEND MASS INTENTIONS**

**INTENCIONES MISA DOMINICAL**

JULY 5TH-6TH

**PARISH GENERAL INTENTION:**

Let us pray that each one of us might find consolation in a personal relationship with Jesus, and from his Heart, learn to have compassion on the world.

**8:00AM:** For the People of Our Parish

**4:00PM:** † George Spila, † Kathy Rymut

**6:00PM:** Para la gente de nuestra parroquia

**8:00AM:** † Pablo Paniagua

**10:00AM:** For the People of Our Parish

**1:00PM:** Dla Ludzi Naszej Parafii

**MASS INTENTIONS & WEEKDAY READINGS**

**INTENCIONES Y CITAS BÍBLICAS DE MISA**

**Monday, July 07—Weekday**

✠ Gn 28: 10-22a / Mt 9:18-26

**8:00am** Communion Service

**Tuesday, July 08—Weekday**

✠ Gn 32: 23-33 / Mt 9:32-38

**8:00am** For the People of Our Parish

**Wednesday, July 09 —Weekday**

✠ Gn 41: 55-57; 42: 5-7a / Mt 10: 1-7

**8:00am** For the People of Our Parish

**Thursday, July 10—Weekday**

✠ Gn:44: 18-21, 23b-29; 45:1-5 / Mt 10:7-15

**8:00am** For the People of Our Parish

**Friday, July 11—St. Benedict**

✠ Gn 49: 1-7, 28-20 / Mt 10:7-15

**8:00am** For the People of Our Parish

**PRAYER LIST FOR THE SICK**

*OREMOS POR LOS ENFERMOS*

*MODLITWA ZA CHORYCH*

**Compassionate and Loving Father, In the face of confusion and concern impart to us the calm of your presence. In You allow us to find hope and healing.**

Well-being of ill priests, Ann Allen, Kathy Baggio, Chris Bratta, Aly & Tommy Braido, Alan Basford, Brne Family, Bacik Family, Barber Family, Barbara Bechtel, Beard Family, Mario Beisa, Frank Bellina, Mitchell Bienkowski, Tony Bogdanowski, David Burton, Eileen Cairns, Jose Cardenas, Rosali Cieply, Joe Cieply, Chesler Family, Civik Family, Anu Dubhashi, Natalie Dewberry, Rev. Lawrence Dunn, Susan Fljut, De Ricco Family, Judy De Ricco, Brooks Rowe, Kyle DuPlacey, Joseph Ellis, Dan Eggers, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Mary Fohlmeister, Judy Fitzgerald, Fox Family, Eric Fry, Mary Gebelhoff, Sophia Guerra, Jose Gonzalez, Terry Gaughan, Tim Gritzmacher, Scott Grube, Glomski Family, Nancy Jaeger, Helen Jakubek, Jim Kayser, John Kapcia, William Kerwin, Fran Kirkbride, Noreen Klink, Linda Korona, Michael Krolczyk, Claire Krzystofiak, Steve Krych, Trina K., Jeff Lange, David Martinez, Gina Furusho, Familia Garcia, Hillary Marchel, Francisco Garcia Maldonado, Debbie Maurer, Brian McCarrin, Saul Muñoz, Ed McGinty, Brian McGinty, Brian Medellin, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Jane Miedema, T. Mueller Family, Gina Needham, Linda Nehnevaj, Joseph Nehnevaj, Agustín Nuñez, Marco Antonio Ocampo, Lupe Ocampo, Otto Family, Richard Owens, James Nehnevaj, Robert Pavesich, Jorge Perez, Dcn. Feliks Pezowicz, Becky Porter, Petra Porcayo, Sharon Powderly, Donna Quarino, Marge Scholla, Shana Salamone, Dan Schmidt, Betty Reckwerdt, Olivia Rivera, Christopher Reyes, Carlos San Roman, Adam Rosaves, Ron Rosaves, Brooks Rowe, Rudsell Family, Priscilla Russo & Family, Katie Richards, Joyce Sallak, Shari Sullivan, Ellen Sherwin, Scherer Family, Gerardo Silvia, Lenore Speciale, Sperka Family, Sendzlol Family, Magali Tirado, Lynn Tommelleo, Rose Marie Tully, Catelina Solos Villanueva, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr, Paul Weintz, John Wesisbruch, Richard Willett, Joseph Willett, Queen Williams, Anna Weingardner, Dee Wolf, Tom Yacullo, Eddie Zabielski, Mary Zamet, Dee Zimmerman, Lori Murphy, Simms David, Mary Folmeister All in the Service to our Country, For all those in detention centers.

Please call or email the parish office

If you wish to be on the prayer list.

Parish Office Number (847) 526-2400

Email—Transfiguration-mill@archchicago.org

**MASS INTENTIONS:**

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. We are asking for \$10.00 per intention. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

**INTENCIONES PARA LA MISA:**

Favor de llamar a las oficinas parroquiales para solicitar una o varias intenciones para la misa dominical o entre semana. Recuerde que la oficina esta abierta los LUNES, MIERCOLES Y VIERNES de 8:30am a 4:00pm. Se les pide una donación de \$10.00 por cada intención. (847) 526—2400



**JESUS ROCKS!**

*Save the date / Registration info to follow:*  
**Sunday, July 27th 11:30am – 3:30pm after 10am mass**

Fox River Forest Preserve; Shelter B  
28500 W Roberts Rd, Barrington, IL 60010

On the last Sunday of July, you are invited to a multi-generational “Jesus Rocks” encounter. Enjoy great food, music, rock painting / sharing, and conversation with fellow parishioners, people of all ages.

Start with 10am mass with Transfiguration Catholic Community for a special blessing (111 S Church St, Wauconda, IL 60084), followed by a Pot Luck Picnic Party at Fox River Forest Preserve. Bring if Last Name starts with A-I: Dessert, J-Q: Side/Salad R-Z: Main Dish.

**Transfiguration Feast Day**

**Mass on the Grass**



**August 3, 2025 11am**

(No 10am Mass - There will be 8am English & 1pm Polish Masses)  
Wauconda Park District Gazebo, 600 N. Main Street, Wauconda  
Fellowship afterwards (bring a salad or dessert to share)

**ALL ARE WELCOME**

**† SPIRIT Strong since 1841 †**



ORDER OF CHRISTIAN  
INITIATION FOR ADULTS

**What is OCIA?**

**OCIA** prepares unbaptized adults for the sacraments of initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist and to be in full communion with the Catholic Church.

**OCIA** is also for adults who have been baptized but have not completed their sacraments of initiation.

Anyone interested in OCIA is welcome to contact the Transfiguration School of Religion (847) 526-6400.

*Parishioners...prayerfully consider becoming part of the OCIA Team as a sponsor, catechist, or to assist with hospitality.*

# Bellarmino's Open House



**Come and enjoy a relaxing afternoon at Bellarmine!** Visit your favorite places on the grounds, take a guided tour, chat with a Jesuit, or experience our new prayer labyrinth. Bring family and friends, all ages welcome. Lemonade and cookies will be served.

*Scan the QR code to register or visit [jesuitretreat.org/retreats](http://jesuitretreat.org/retreats)*



**WEEKLY OFFERING PER MASS**  
**Week of June 22, 2025**

**LIMOSNA SEMANAL POR MISA**  
**Semana del 22 de Junio, 2025**

4:00pm	\$1,294	1:00PM	\$696
6:00 PM	\$1,097	Mail In/ Drop Off	\$2,067
8:00 AM	\$1,890	Give Central	\$1,690
10:00 AM	\$1,793		
<b>Total:</b>			<b>\$10,527</b>
<b>Weekly Budgeted: Presupuesto semanal:</b>			<b>\$11,000</b>



**SUPPORT YOUR PARISH**  
**SCAN HERE! OR TEXT "SUNDAY" TO**  
**(773) 492-6457**



**APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEA**  
**AQUÍ O TEXTEA LA PALABRA "SUNDAY"**  
**AL (773) 492-6457**

**Archdiocese Special Collections**

Peters Pence.....	June 29
Seminarian Education.....	September 21
World Mission.....	October 19
Campaign for Human Develop.....	November 23
Religious Retirement.....	December 14

On these weekends, if you would like to give more in your regular collection, this will help cover the 10% the parish will be mailing in. In our stewardship report in the bulletin, we will inform you of the collection for that week and the amount we have mailed to the Archdiocese for that particular collection.

This is a new way of fulfilling our obligation and financial help to these special ministries and our broader church.

**EVERYDAY STEWARDSHIP**

**When God Speaks Like a Polish Grandmother**

A friend of mine had a Polish grandmother who was famous for giving her children some blunt advice every time they left the house: "Eyes straight ahead. Mind your own business."

Every mother knows her children best, and this mother knew hers liked to argue and sometimes liked to show off. She knew that could lead to trouble. She could not anticipate every scenario they would encounter each time they departed from her. All she could do was distill what she knew about life, safety, and manners into a few simple words, and hand them over to her children like a set of car keys or a hastily scribbled map. In this way, a woman who rarely said "I love you" expressed her devotion. And long after she was dead and buried, her aging sons and daughters repeated these words to themselves, like a child wrapping himself in a warm blanket.

Jesus does much the same for us, in many portions of the Gospels. *"Ask the master to send out laborers for his harvest... Carry no money... Eat what is set before you... Know that the Kingdom of God is at hand... Rejoice because your names are written in Heaven."*

He knows us best — knows our strengths, but even more importantly, he knows our weaknesses. He doesn't always have the space to address each of these explicitly in the pages of Scripture, but what he can do is distill the truth of effective evangelization into a few simple words, and hand them over to us as food for our journey of discipleship. In this way, a God who addresses the entire world and every soul who ever lived also speaks intimately to each one of us.

— Tracy Earl Welliver, MTS



**Transfiguration School of Religion**  
 Call (847) 526-6400  
 Email:  
 reled@transfigurationwauconda.com

Religious  
 Education Classes  
**OPEN  
 ENROLLMENT  
 TILL AUGUST  
 31**

WEDNESDAYS  
 6:15pm to 7:30pm  
 Grades 1st  
 through 8th

Forms at the back  
 of the Church  
 Visit the RE  
 office, or send  
 Email

**TO REGISTER:**  
**Saturday, July 12 & 26**  
**at the Gathering Place**  
**from 4:00 to 6:00 pm.**  
**And Sunday, July 13th**  
**& 27 from 9:30 to**  
**11am.**

1. If this is your child's second year of R. Edu., just bring the full registration fees, cash or check.
2. If your child is new to the program: bring your birth and baptismal certificates and full registration fees cash or check.
3. You may pick up a reg. form at the kiosk at the back of the church, fill it out, include your check and drop it off in the black box located next to the parish office, building door 12.

**INSCRIBASE:**  
**El sábado 12 y 26 de Ju-**  
**lio en el Gathering Place**  
**de 4:00 a 6:00 pm.**  
**Y Domingo 13 y 27 de**  
**Julio, de 9:30 a 11:00 am.**

1. Si su hijo/a es el segundo año de formación solo necesita traer la cuota a pagar.
2. Si su hijo/a es nuevo en el programa traiga los certificados de nacimiento y bautismo y cuota.
3. O, si gusta, tome un formulario de inscripción en el quiosco en la parte trasera de la iglesia, llénelo y junto con su cheque de la inscripción a pagar, deposítelo en el buzón negro ubicado junto a la oficina parroquial en Mill Street, puerta número 12.

**CLASES DE  
 CATECISMO  
 INSCRIPCIONE  
 S ABIERTAS  
 HASTA EL 31  
 DE AGOSTO**

**SABADOS**  
 (Clases en  
 Español)  
 4:30pm a 5:50pm  
 De Primer a  
 Octavo Grado

Formas de  
 Inscrpcion estan a la  
 entrada de la Iglesia.  
 Visite la oficina, o  
 envíe un correo  
 electrónico



**Early Childhood Programs**  
 PreK (Ages 3 & 4) & Full-Day Kindergarten

**Give your child the best possible start—  
 academically, emotionally, and spiritually.**

**Preschool Highlights:**

- Mixed-age classrooms (3/4) promote leadership and collaboration
- Discovery-based, hands-on learning that sparks curiosity
- Kindergarten readiness focus rooted in play and purpose
- Flexible scheduling options: MWF or M-F, half or full days

**Kindergarten Highlights:**

- Full-day, academically rich program
- iReady diagnostics & personalized instruction
- Engaging specials: art, music, Spanish, STEM, PE, tech and library built into the week
- Before & after school care available
- Bus transportation for District 118 residents

**At Frassati, students grow in faith, confidence,  
 and curiosity, setting the stage for future  
 success in and out of the classroom.**

Spots are filling quickly!  
**ENROLL TODAY**



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St,  
 Wauconda, IL 60084. For more information,  
 scan this QR code, call 847-526-6311 or email  
 marketing@frassaticatholicacademy.org

Follow us on: @fcaeagle @frassatieagles

## Primera Lectura

Isaías 66, 10-14

Alégrense con Jerusalén, gocen con ella todos los que la aman, alégrense de su alegría todos los que por ella llevaron luto, para que se alimenten de sus pechos, se llenen de sus consuelos y se deleiten con la abundancia de su gloria.

Porque dice el Señor: “Yo haré correr la paz sobre ella como un río y la gloria de las naciones como un torrente desbordado. Como niños serán llevados en el regazo y acariciados sobre sus rodillas; como un hijo a quien su madre consuela, así los consolaré yo. En Jerusalén serán ustedes consolados.

Al ver esto se alegrará su corazón y sus huesos florecerán como un prado. Y los siervos del Señor conocerán su poder”.

**Te Alabamos Señor**

## Salmo Responsorial

Salmo 65, 1-3a. 4-5. 6-7a, y 20

Las obras del Señor son admirables.

## Segunda Lectura

Galatas 6, 14-18

Hermanos: No permita Dios que yo me gloríe en algo que no sea la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por el cual el mundo está crucificado para mí y yo para el mundo. Porque en Cristo Jesús de nada vale el estar circuncidado o no, sino el ser una nueva creatura.

Para todos los que vivan conforme a esta norma y también para el verdadero Israel, la paz y la misericordia de Dios. De ahora en adelante, que nadie me ponga más obstáculos, porque llevo en mi cuerpo la marca de los sufrimientos que he pasado por Cristo.

Hermanos, que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con ustedes. Amén.

**Te Alabamos Señor.**

## Aclamación antes del Evangelio

**R. Aleluya, aleluya.**

Que en sus corazones reine la paz de Cristo; que la palabra de Cristo habite en ustedes con toda su riqueza.

**R. Aleluya.**

## Evangelio

Lucas 10, 1-12. 17-20

En aquel tiempo, Jesús designó a otros setenta y dos discípulos y los mandó por delante, de dos en dos, a todos los pueblos y lugares a donde pensaba ir, y les dijo: “La cosecha es mucha y los trabajadores pocos. Rueguen, por lo tanto, al dueño de la mies que envíe trabajadores a sus campos. Pónganse en camino; yo los envío como corderos en medio de lobos. No lleven ni dinero, ni morral, ni sandalias y no se detengan a saludar a nadie por el camino. Cuando entren en una casa digan: ‘Que la paz reine en esta casa’. Y si allí hay gente amante de la paz, el deseo de paz de ustedes se cumplirá; si no, no se cumplirá. Quédense en esa casa. Coman y beban de lo que tengan, porque el trabajador tiene derecho a su salario. No anden de casa en casa. En cualquier ciudad donde entren y los reciban, coman lo que les den. Curen a los enfermos que haya y díganles: ‘Ya se acerca a ustedes el Reino de Dios’.

Pero si entran en una ciudad y no los reciben, salgan por las calles y digan: ‘Hasta el polvo de esta ciudad, que se nos ha pegado a los pies nos lo sacudimos, en señal de protesta contra ustedes. De todos modos, sepan que el Reino de Dios está cerca’. Yo les digo que en el día del juicio, Sodoma será tratada con menos rigor que esa ciudad”.

Los setenta y dos discípulos regresaron llenos de alegría y le dijeron a Jesús: “Señor, hasta los demonios se nos someten en tu nombre”.

Él les contestó: “Vi a Satanás caer del cielo como el rayo. A ustedes les he dado poder para aplastar serpientes y escorpiones y para vencer toda la fuerza del enemigo, y nada les podrá hacer daño. Pero no se alegren de que los demonios se les someten. Alégrense más bien de que sus nombres están escritos en el cielo”. **Gloria a ti, Señor Jesús**

## Profesión de Fe

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.



“Whatever town you enter and they welcome you, eat what is set before you, cure the sick in it and say to them, ‘The kingdom of God is at hand for you.’” - Lk 10:8-9

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

## Questions of the Week

**Invite Parishioners to Reflect and Respond to Scripture**

### First Reading:

Isaiah speaks of God’s love and care for Jerusalem as a loving mother who feeds and comforts her child. What are some favorite memories or images you have of your mother?

---

### Second Reading:

Paul ends his letter to the Galatians emphasizing that believers are part of God’s “new creation,” no longer defined by circumcision and uncircumcision. How does your faith community encourage or energize you to think differently?

---

### Gospel:

The 72 followers of Jesus succeeded in their work to preach the kingdom of God and heal the sick and demon possessed. What does a successful parish look like today?



**14TH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

---

“The kingdom of God  
is at hand for you.”  
- Lk 10:9

**Ministries & Activities at Transfiguration Catholic Community**

**Making church matter** by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to** a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ. We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

**For Hospitality, Acolytes, Eucharist Ministers, Lectors please contact:**

Chris O'Brien or Ken Michaels.....(847) 526-2400 Ext. 225 [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org) or [kmichaels@archchicago.org](mailto:kmichaels@archchicago.org)

**For Choir & Instrumentalist please contact:**

Chris O'Brien .....(847) 526-2400 Ext. 225 [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)

**For Faith Formation please contact:**

Magdalena Gonzalez DRE.....(847) 526-6400 [reled@transfigurationwauconda.com](mailto:reled@transfigurationwauconda.com)  
 OCIA Vicki Peloquin, Chair.....(815) 363-9395 [vpeloquin@comcast.net](mailto:vpeloquin@comcast.net)

**For Bereavement please contact:**

Grieving Ministry coordinator, Christopher Fisher .....[cfisher@archchicago.org](mailto:cfisher@archchicago.org)  
 Funeral Liturgy Coordinator, Chris O'Brien.....[robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)

**For St. Vincent DePaul please contact:**

Diane Hamilton / Mary Ann Curran.....(224) 451-5850

**For Ministry of Care and Respect Life contact:**

Mary Ann Fijkiewicz.....[maryannfij@yahoo.com](mailto:maryannfij@yahoo.com) or (847) 526-7101

**For Mats for the Homeless, Carpenter's Crafters, Rosary Making contact:**

Betty Reckwerdt.....(847) 436-2908

**For Social Activities contact:**

Dave Jakubek.....[kidstoy@ameritech.net](mailto:kidstoy@ameritech.net)

**For Parish Communications contact:**

Maria Weisbruch.....[mariaweisbruch@yahoo.com](mailto:mariaweisbruch@yahoo.com)

**Transfiguration Parish Pastoral Council:**

For suggestions, complaints or proposals, please contact.....[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)



**ROUND LAKE SERVICE CENTER**  
 847-546-5733 116 N. Lincoln Ave  
 Round Lake, IL 60073  
 (847) 782-4000

**HOTLINES** 24 HOURS/DAY 7 DAYS/WEEK

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County,	
Carol Ann Walsh.....	<b>847-542-3768</b>
Alcoholics Anonymous.....	<b>815-455-3311</b>
Al-Anon or Al-Ateen.....	<b>815-459-6190</b>
A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line.....	<b>847-249-4450</b>

**Sacraments & Sacramentals | Sacramentos y Sacramentales**

**Baptisms, Marriage, Anointing of the Sick please call the parish office at (847) 526-2400**



**Para Bautismos, Bodas, Aniversarios, Quinceañeras, Presentaciones, etc. llamar a las oficinas parroquiales.**

**CLERGY**

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor .....E-mail: javila@archchicago.org  
 Rev. Mr. Feliks Pezowicz.....(RETIRED)  
 Rev. Mr. Jose Mancilla.....Deacon  
 Rev. Mr. Christopher Fisher.....Deacon  
 Rev. Mr. Israel Santiago .....Deacon  
 Rev. Mr. Ken Michaels.....Deacon

**TRANSFIGURATION PARISH OFFICE**

316 W. Mill Street  
 Wauconda, IL 60084

Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

**OFFICE HOURS**

Monday, Wednesday, Friday.....8:30am—4:00pm

Closed On Tuesday, Thursday & Weekends

Laura Lugo, Parish Secretary.....Ext. 221  
 llugoken@archchicago.org

**LITURGY DEPARTMENT**

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry.....Ext. 225  
 robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant  
 kmichaels@archchicago.org

**STEWARDSHIP DEPARTMENT**

Camie Kwasigroch, Business Manager.....Ext. 234  
 camiejkwasi@archchicago.org

**BULLETIN EDITOR /  
 COMMUNICATION COORDINATOR**

Sarah Jakubek — bulletin@transfigurationwauconda.com

**EVANGELIZATION COMMISSION**

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair  
 evangelization@transfigurationwauconda.com

**LATINO MINISTRY COMMISSION**

Orlando Alas, Chair  
 latinoministry@transfigurationwauconda.com

**POLISH MINISTRY COMMISSION**

Adam Brak, Chair  
 polishministry@transfigurationwauconda.com

**YOUTH MINISTRY**

TBA.....Email: TBA

**ANNULMENT SUPPORT**

Call Parish Office for more information

**TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION**

Magdalena Gonzalez, DRE.....(847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239  
 margonzalez@archchicago.org  
 RelEd@transfigurationwauconda.com

**FRASSATI CATHOLIC ACADEMY**

Preschool to 8<sup>th</sup> grade

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311.....Ext. 500 & Ext 501

Fax.....(847) 526—2961

Dan Flaherty, Principal

dflaherty@frassaticatholicacademy.org

**MASS TIMES**

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

**SUNDAY LITURGIES:**

Saturday: 4:00pm (English)  
 6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)  
 10:00am (English)  
 1:00pm (Po Polsku)

**WEEKDAY LITURGIES**

Monday (Communion Service).....8:00am  
 Tuesday, Wednesday, Friday.....8:00am  
 Thursday.....9:30am

**DAYS OF OBLIGATION**

Misa en la Víspera.....7:00pm (Español)  
 Holy Day.....9:30am (English) & 7:00pm (English)

**THANKSGIVING**

9:30am (English) / 11:00am(Español)

**CONFESSIONS**

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Wednesday (English and Spanish)

7:00pm—8:00pm

By appointment (English and Spanish)

Call the Parish Office

Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

Christmas Day & Easter Sunday

NO CONFESSIONS